

מיטוואר

פרק' ו' ישלחן  
ט"ז כסלו תשפ"א לפ"ק  
בג' מאי 2020 DECEMBER 2, 2020

#3429 | יאר אויסגעבע 13

לייב אומסבורג

**718.388.7744** EXT. 1

718.954.9788

[MAIL@GITMORGEN.COM](mailto:MAIL@GITMORGEN.COM)

רושלים - מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

גוט מארגן אין א"ערא אימעל: [signup@gitmorgen.com](mailto:signup@gitmorgen.com)

מיטואך	$45^\circ - 36^\circ$	פראולוקטנט
אנגרשטאג	$52^\circ - 43^\circ$	גיאז
פריטאג	$51^\circ - 45^\circ$	רען
שב'	$49^\circ - 41^\circ$	רען
זונרא	$44^\circ - 35^\circ$	דרון
סונפאג	$42^\circ - 34^\circ$	פראולוקטנט
דיסטאג	$44^\circ - 36^\circ$	פראולוקטנט

תורה	ישור התורה	במילים סכ'ן
חומר שיעורי	בא בתורה ק'ם	
משניות אבותה חזקומים	מעשר ימי ד' - ד'	
ספה'ק ויאול משה	אות יה'ר	
שונה הלכות	כל לויים (ט)	
תהלים יומי	קון - קן	

5:50 .....	עלות השחר
7:02 .....	גץ החורבה
8:47 .....	סוף ג'ין קר'יש'
9:23 .....	סודיליש' (ג'ין)
9:46 .....	סוף תפילה
10:10 .....	סוד'ת' ג'ין (ג'ין)
11:45 .....	חצצתה
4:29 .....	שיקעה
5:41 .....	אנדר'ה' (ג'ין)

**זעהט די שידוכים אונ שמחות אויף זייט 2**

עגנון מנהה בכל יום - בבי' המ"ז דינזוב - בשעה 2:00

# דבר יהודיות החרדית

שהשמייע כ"ק אדמוי' ר' הוה' ק מסאטמאר שליט'א

אחריו שודאריך אוזות התקופה הקשה בימי מלחמה הדראה וה'ל', שמעבדת כאותן הלהיכיש בפיו אל הנומאחים שרא לפלגתו מושבות בקומה תקם גואל ובירם גה'ל'

**די רצנן הלימודים זאל נטרבה ווערין מיט נאך עניינים**

עם איז עיטה עמדו על הפרק איבער די אליע וואס די ריגעונג פאָדערט, און עס פאָדערט זיך האלטן אַפְּסֶנְדְּ רָקָן, אָז אָזָן פָּאָר די רִיגְּעַדְּנָגָן: "מייד דאמָן אַגְּמָן דָּחָרָן, מֵרָי עַשְׂנָה מַהְרָן אַנוּשָׁעָן קִידְעָן אַיְלָן  
חוֹרְבָּהָן שְׂוִינְגְּרָן שְׂוִינְגְּרָן וְשְׂוִינְגְּרָן".

אוון די רעגירונג זאל וויסן או מיר גיינען 'ニシテ' טוישן,  
ニシテ די 'ארן' וווען מיזאל לערניען לימודי חול, נישט  
די 'שעוט', אוון נישט די סדר פון די 'הווען הלימודים'

ויזיר ווישוע פידן אונערע מוסדות".  
ואך און צוותה דבל, פידן אונר פאָר ריעזינונגס "שייר ענגטן, אונגענער ווינד און גאנט,  
פֿרְן דֵּס אַלְמָנָה אַונְגָּשֶׁת אַיִלְמָנָה גִּינְגָּרְדִּין" מודען, אוֹן דְּבָר דְּבָר

**כלל ישראלי וועט נישט מקבל זיין קיין פשרות, אויב איר וועט ארכיסגיין מיט פשרות. וועט איר זיין ללעג ולקלפ. מזועט נישט מקבל זיין קיין פשרות.**

мир וועלן נישט משנה זיין, און מ'טאָר נישט משנה זיין, מיר  
וועלאָו שׂוּנוֹן וְלִבְּרַזְבּוֹן אֲזֶה גְּדוֹלָה גְּדוֹלָה, אֲזֶה גְּדוֹלָה



**MEGA-WINTER**

# SALE

**BEST SAVINGS FOR YOU**

**HUGE SELECTION**  
**AT LEAST 30% OFF**

**ENTIRE INVENTORY**  
**20% OFF**  
CASH AND CARRY ONLY

Late Hours: Wed till 10 PM  
(except on Chanukah)

ALL ITEMS MUST BE PAID IN FULL UPFRONT.  
NOT TO BE COMBINED WITH ANY OTHER SPECIALS.

BOHO PAGE 718.671.7841 | WARDOS 718.921.6960 | ADONIOT 845.332.2702 | KIRVIS AXEL 845.782.7700

**EUROPEAN TAILORED**

**PERFECT Footwear**  
312 Marcy  
718-243-0439

**Salo Leather Men's Shoes**  
**\$59** Reg. \$109

מיר זענען אפען יעדע מיטוואך בעז 9:00

**מעאל!!! ספעיל!!!**

דער ארי' האך' שרייבט בהקדמה בשער המוציאות  
"צ'ו מקיים זיין מצות נדרה איז גורם רוחה  
הקודש אויף אפ מענטיש, ולהשיג ידיעה והכחמה"  
פאר אינפראמאציע רופט 917-923-0995

**קפרה אאאמת**  
מקען יעיצט מקימים זיין די מצוחה נדרה פון  
**מצונת כהונת**  
זרוע והלהיים וראשית הגז

**Chanukah at Sprinkles**

Great selection of Chanukah arrangements and gifts.

This Chanukah treat your loved ones with a **Sprinkles Gift Card**

**Sprinkles**

194 Wallabout St.  
718-797-1959

**פאלקאויטש פיש**  
718.258.3129

**מיר דעליווערן יעדן טאג**  
רוייע און געקאכטע פיש  
אין ויליאמסבורג, בארא פארק,  
פלעטבוש און קרייט يول

**Info Line** 718.365.2400

Artistic Graphics

Cholim B.C.  
CHER Boy School  
cleaning COMPUTER Com  
CLOTHING Closet CLASSIFIED Com  
Demolition ENTERTAINMENT Div  
Furniture JEWELRY Fin FLORS  
GIFT GLASS Glute GRANITE ELE  
HAIR HAIR LAWYER Hair STYLING  
JEWELRY MEAT Minutia  
MILES Music MOVE Passport  
PLAY GRUN Restaurant RET  
SCHOOL Sanitation SUPERMARKET  
TELECOMMUNICATION Tw  
Argent Care VACUUM WEATHER W

**PERLMUTTER'S**  
KITCHEN

**\*NEW\***  
CATERING AT SKILL MANOR  
205 SKILL MAN ST.  
MIN. 100 PEOPLE, UP TO 300 PEOPLE

Ask us about our  
seating for up  
to 300 people  
with  
tables.

לעס מעודות שבת  
וזו סיי הולבעה האסעטל

**GRAND COLLISION**

Involved in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

**קלאס' פ'יד'**

WINTER Weekend/Midweeks vacation rentals 2-15 bedroom houses in Swan Lake, Monroe, S. Fallsburg, Woodridge, Rockland, Airmont, etc. call Five Star Relax 845-350-2640
<b>מאנטיסעלא</b> - צ' פארדיינען וווערוייך קענס פאר שבטים, מעיגנונג איזן צו פארדיינען פאר שבת אדריך זוארך רופט 845-426-2942
<b>מאנטיסעלא</b> - איזן גאנטיסעלא צו פארדיינען פאר שבת אדריך זוארך רופט 845-783-3782
<b>מאנטיסעלא</b> - פריוואט הוי מיט גויסע גראונדס, נעמן שולדה/מקואה, צו פארדיינען פאר שבת אדריך זוארך רופט 347-622-3277
<b>מאנטיסעלא</b> - צו פארדיינען האערליך בעדרום דירה פאר שבטים, אדריך זוארך רופט 917-588-7314
<b>ק"</b> - שייען גויסע דירה צו פארדיינען פאר שבטיכם, פאר ד' זוארך רופט 718-384-5157
<b>ליברטטי</b> - פומעלי צו פארקייפן אין ליברטטי ני. רופט 917-445-6220
<b>WAREHOUSES</b> - זוכט איזר צו קויפן/פארקייפן אדריך צו דינגען/פארדיינען, ברוקליין איזן גויזשערס, רופט 718-938-8316
<b>וועrhoיזן</b> - צו פארדיינען איזן גויזהוין אין בשוויק 2500 ס"פ \$3000 חודש, רופט 347-452-0482
<b>וועrhoיזס</b> - צו פארקייפן איזן גויזשערס, בראונסוויל, רופט 917-445-6220
<b>וומ"ס / חנוכה</b> - רחבות/דינען של עוציאילעבל די ערשות נאכט חנוכה, רופט/טעקסט 347-762-0143
<b>Mountains Getaway</b> - שטחים / ואן, פריוואט בילדונג, אלע צונעהן, מקה איזן פלאן, צו פארדיינען פאר פאמיליאו/וואסחות 718-928-5667
<b>בלומינגבורג</b> - איבערגעמאכט בענד ני 2 בענדום, קאן, דיזינטס, פול בי"ב, פריוואט אוריינגן, רופט 917-588-7314
<b>וומ"ס</b> - Apartment for Rent: 3 bedrooms, 2nd floor, 1 & 1/2 bath, Closet space, Porch, Ready to move in - Sec. 8 Ok, Park / Tompkins. Call/Text <b>Artex Management</b> 347-436-7576
<b>וומ"ס</b> - געוצט צו טישן אין נייע 2 בעדרום דירה (אן איז דינגען רום) איזן ני וומ"ס, צו דירה איז אלט וויליאמסבורג, רופט 347-451-7301
<b>וומ"ס</b> - דירה איזן וויליאמסבורג מיט אלע באקוועטליכיטין פאר א נאכט אדריך שבת, רופט/טעקסט 347-651-0002
<b>Spacious office w/windows, Large room, fits 4-5 desks, avail. for rent at 19 Walworth</b> 917-524-8930
<b>וומ"ס</b> - pennstationsuites@gmail.com
<b>וומ"ס</b> - ברענד נייע אפסען צו פארדיינען, מיט אלע צונעהן, געשמאקע אטמאספער. אימעלט pennstationsuites@gmail.com, נגייט שנין צבאצאל, Dec. 13.
<b>וומ"ס</b> - געוצט איזה פאר משפהה מס' 7 קנדיע איזנשטיין פון דאערשטיאג 917-572-8563
<b>וומ"ס</b> - Beautiful, spacious, high end offices for rent located in the Keap and Broadway area. Central A/C, Security Camera system, Furniture - huge Room, and kitchen. One is 1100 square feet, the second is 800 the first floor and the basement is 600 square feet. Call 929-359-2546
<b>וומ"ס</b> - צו פארדיינען איז פארוינישד דירה פאר weekends only, רופט 718-812-5599
<b>וומ"ס</b> - צו פארדיינען הערליך אפסען אין עטליך גנטער איזן וויליאמסבורג, רופט "דער פארמייטלער" 929-359-2546
<b>וומ"ס</b> - Small private rooms w/single desks available at the Loom Office Building 62 Rutledge St. Please call 917-517-3245
<b>וומ"ס</b> - ברענד ניו פורנישד 1 בעדרום דירה צו פארדיינען בי Ellery/Throop, רופט "דער פארמייטלער" 929-359-2546
<b>וומ"ס</b> - 2600 S.F. warehouse for rent, 18 ft. high + rolling gate. Call 718-938-8316
<b>וומ"ס</b> - אפסן צו פארדיינען, ליע/פֿעָן, רופט "דער פארמייטלער" 929-359-2546

**לאזט נישט איזער ריעל עסטעיט אויפגעמען אייער צויש!**

מיר וועלן איך מענדשען איזער פראפערשיס, איז איז אלט נישט האבן קיין שם קאפא וויי



We will take care from you sign contract until your tenant is inside

Phone: 347-423-3621 | Email: [whitestonemanagementllc@gmail.com](mailto:whitestonemanagementllc@gmail.com)

Serving: NJ, Jersey City, Newark, and surrounding counties

ווער עס קען איזויסהעלפן איזויביל איז יותמה איז טאטע איז מאמע

וזאל ביטע רופט מות ליצקין פון ירושלים אויך 718-305-7948 347-344-5942 איזער דער פרי פון אפזאל איז דיז געלט גיט פאר צדקה

And Rehabilitation Center LLC  
Multi Specialty Group

We accept Medicaid &amp; all insurances

**16 SUMNER PL.**  
Flushing/Broadway  
718.336.9500**PCR Covid-19 Test results same day**פליט איז ערגעץ איזער דארופט איז אנקומען אין שפיטאל  
**און זיז פארלאנגען איזן PCR COVID-19 RESULTS ?**

THREE TO FIVE DAYS

איידארופט נישט ווארטן

בי אהנה מעדייל קענט איז האבן פאר 100

**PCR COVID-19 TEST RESULTS SAME DAY****ATTENTION  
amazon  
SELLERS:****SHARP & CLEAR  
PICTURES**Fast Service • Great Prices  
Life style images**POSH PHOTO** 908.986.2502  
Product photography & design

**Brooklyn based company is looking to hire male for customer service. Office experience required. Potential for growth. Call 917-580-3872 Email [hire11237@gmail.com](mailto:hire11237@gmail.com)**

**Rayim is looking for Yiddish speaking female service coordinators with a bachelor's degree Please call: 845-352-7700 ext:210 or email [reinhorn@rayim.org](mailto:reinhorn@rayim.org)**

א מוסד זוכת באם דריינער, פאר גוט באזאלט, רופט 347-986-6408 אויב קיין ענטפער לאוט א מעסעדוש

**Looking for a Manager to run a Day Program for men with disabilities in Williamsburg please email resume to [SEinhorn@hamaspikkings.org](mailto:SEinhorn@hamaspikkings.org)**

**ארכבעט געלענגןהייט** - נעוכט א אינגרטמאן צו טון קאטסומער סערוויס פון א געשעפעט יעד פריטאג, שיין באזאלט-1508

ארכבעט געלענגןהייט - נוקפער נעוכט פאר אפס אין ווינט, 80K-110K Salary for right candidate, שיקט רשוועמע ניט באזאלט, ניوجובס@gmail.com

כתב ד' מורה"ק אמרוי חים כוונין, הרה"ק מותאי, בעל שבט הולוי, בעל אגדות משה, רבינו מאיר שפירא,

רב חיים עוזר, רבוי איציקל פשעוארטסקער, רבוי יהודא אסא, רבינו מנחים חום טווערסקי.

הומנת החתונה אדמו"ר מסקווארה שלט"א, הדרילס וטאמיר / סלאויאט, איזיך קויפן מיר אנטיק ספרדי, 845-379-4825 ל.מ.

Furniture & Cabinets Service we specialize for hinges & tracks. We do kitchen cabinets service.  
We also do small & big Movings, room to room, house to house. Free estimate. Please call at 347-622-3277

**שואכען קראדעדייט? מיר קלינגען איעיר קראדעדיין אין בלויו 60-30 טאג!**

**מיר רעכענען נישט קיין געלט בין איר זענט קלין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**

917-923-0995 ייט מיקים מצות שלוחה הנקן סגולה לפנסיה, שידוכים, ולבניות, לכות בית החדש, רפואיות ועוד, רופט

917-744-8358 התורת קלילות להחיד"א פון פש דורך 10 תלמידי היכמים, רופט

918-619-8684 ציפורנדייט נדראנטראט קרעדיט קאוד און ביינעס לאוּס פון \$25,000 בעי אטליין! פראצענטט איטערעס, פון 12-24 החדשים 718-619-8684

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95. Canon Nikon 18 by 55 lense only \$49. Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. Call for best prices 929-420-0298 or 718-722-7664

### Weiss Bakery • 123 Lee Ave. • 718-387-4333

Order your breakfast or lunch - we have a fresh verity of salads sandwiches pastries and a full lunch menu, hot soup, farina, baked fish, eggplant, parmesan, baked ziti, falafel corporate platters and more. Call for free delivery 718-387-4333

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, Esq. 718.258.8080

We specialize in flat reroofing & seamless liquid roofing. If you are suffering from leaks, contact us 212-729-9985

מיר פיקן אויף איעיר תפילין און מזאות בודק צו זיין און ברענגען צורק א"ה אינעם זעלבן טאג, בית הבתים 654 מוייטל 718-855-6900

סגולה זשודעניקה - חתן פעקערישס 10% - 20% אדראש שענטטע דיזיינס פאר בייטליך, מיקען אויך רופט פאר אפייטמענט 718-852-1111

צו פאראקופן - מאסקעס און זיגערס, פאר טיטשערס, פאר קינדר, האלסעיל / ריטעל פאר גוטע פרײיןן 347-446-6854

2012 Toyota Sienna LE, 107k miles. 8 passenger, price \$10,500. Call 347-499-0031

צו פאראקופן - אברענד ניו בעדרום סעט, צולבי קופן, רופט 718-809-2886

אכטונג לענדלאודס - "דער פארטיטלער און ויליאמסבורג" ווועט פאַרדינען איעיר דירה נאר שנעל, פאר בעסטע דעווולטאָטן: 929-359-2546

718-619-8684 credit bureaus - מיר קלינגען איעיר ווועט קיין געלט בין איר זענט קלין אין אלע 718-619-8684

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices. Fast free shipping. 718-438-9300 [sam@thesupplyspot.com](mailto:sam@thesupplyspot.com)



**זענט איר אויסגעלאפֿן פון טשעָק'ס ???**



אר קענט קויפן כי  
אט אין בעניעי  
postage stamps  
פָּאָרְדִּי עַלְבָּעֵן פְּרִי  
פָּזֶן פָּאָטְמָן אַפְּסִים

**חולות - קיפעלעך  
קאקאש קעיק**  
עליכם זענט קענט צו שוך פָּעַל

**Oneg Bakery**  
188 Lee Ave.  
718.797.0971

### ODA PRIMARY CARE

74 Wallabout St

718.260.4600

SUN 9AM - 11:30PM

MON-THU 8AM - 11:30PM

SAT 10AM - 11:30PM

### ODA PARK AVE

517 Park Ave

718.260.4640

SUN-FRI 9AM - 5:30PM

SAT CLOSED

### QUALITY HEALTH

432 Bedford Ave

718.387.2408

SUN 9AM - 5:30PM

MON-THU 9AM - 8:30PM

FRI 9AM - 4:30PM

SAT CLOSED



URGENT 7:00 PM - 11:30 PM  
CARE NO APPOINTMENT NEEDED

X-RAYS ON PREMISES  
WALLABOUT LOCATION

Transportation available  
please call: 718.260.4600



# אקי בחורים, ענק האבן געפועטל...

לי עוז פאותא ווועט זיין!  
אנן היינט מיטוואך א שעה לענגער, ביז 30:8!



16 SUMNER PL.

עס ווועט זיין אין אונזעער סענטער די באריםטע

## פִּיס דָּקְטָאָר

Dr. M. Nayeem

פאר אלע אירער פִּיס ווַיּוֹתָאָגָן:

Ingrown Toenail, Arches

יעדן מיטוואך ביז 8:00pm

For appointments call 718-336-9500

for transportation call 929-245-8566



Chanukah at Sprinkles  
Place your sushi platter/salad platter orders for your Chanukah Party now, to make sure you have it on time and get 10% off

718-797-1959

נתנבר ליעז  
ר' אברהם אליעזר  
ב' ר' אפרים הילוי ע"ה  
(פערידמאן)

רופט:  
845.595.4600  
אדריכל צו באפנאי אויח אימנייל  
info@halucha.org

הערליך טעאליבע 10 מינוט  
שייעור אין קיצור שלחן ערוד  
פאר געלעגענט דורך זיין הרה ג' דוד ימץ ווערביגער שעילע א



טייער בעחרים אין חתנים!  
די שענטטער מותה ואס איר קעט נען פאר איעס מוחון  
אי א הערליך ספר פון אייער ווירושים  
זאנט אריין אייער וויזשוי תורה אין אומער טעלעפאנן לין  
און מרד וועלן איך אהערשטעלן א הערליך ספר

USA CORP<sup>®</sup>  
Incorporating America™

www.USACORPINc.com

30 Minutes      50 States  
*all filings*

844.USACORP - 718.362.4789

Sterling Silver • Gold Filled  
• Surgical • Hypoallergenic  
for babies, children, teens & adults

- Bigger selection.
- Same old prices.
- Excellent service.

NEW LOCATION  
MERCHANDISE

Now at  
27 Skillman St.  
347-661-3003

Etty's Jewelry  
from 151 Lee Ave.

30% OFF  
WITH THIS AD ONLY

Grand Opening